







# **TEST REPORT**



Test report no.: 1-8302-24-01-06\_TR1-R01

#### **Testing laboratory**

### cetecom advanced GmbH

Untertuerkheimer Strasse 6 – 10 66117 Saarbruecken / Germany Phone: + 49 681 5 98 - 0 Fax: + 49 681 5 98 - 9075

Internet: <a href="https://cetecomadvanced.com">https://cetecomadvanced.com</a>
e-mail: <a href="mail@cetecomadvanced.com">mail@cetecomadvanced.com</a>

#### Accredited Testing Laboratory:

The testing laboratory (area of testing) is accredited according to DIN EN ISO/IEC 17025 (2018-03) by the Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH

The accreditation is valid for the scope of testing procedures as stated in the accreditation certificate with the registration number:

D-PL-12047-01-00.

ISED Testing Laboratory Recognized Listing Number: DE0001

FCC designation number: DE0002

#### **Applicant**

#### Vasco Electronics Góralski Group S.K.A.

al. 29 Listopada 20 31-401 Kraków / POLAND

Phone: -/-

Contact: Karol Osuchowski

e-mail: K.Osuchowski@vasco-electronics.com

#### Manufacturer

#### Vasco Electronics Góralski Group S.K.A.

al. 29 Listopada 20 31-401 Kraków / POLAND

#### Test standard/s

FCC - Title 47 CFR Part 15 FCC - Title 47 of the Code of Federal Regulations; Chapter I; Part 15 - Radio

frequency devices

RSS - 247 Issue 3 Digital Transmission Systems (DTSs), Frequency Hopping Systems (FHSs) and

Licence-Exempt Local Area Network (LE-LAN) Devices

For further applied test standards please refer to section 3 of this test report.

**Test Item** 

Kind of test item: Bluetooth earbud with real-time translation capabilities

Model name: Vasco Translator E1

FCC ID: 2A6YY-E1 ISED certification number: 27609-E1

Frequency: 2400 MHz to 2483.5 MHz

Technology tested: Bluetooth® LE
Antenna: Integrated antenna
Power supply: 3.7 V DC by Li-lon battery

Temperature range: 0°C to +45°C

This test report is electronically signed and valid without handwritten signature. For verification of the electronic signatures, the public keys can be requested at the testing laboratory.

Test report authorized:	Test performed:
	On behalf of
Marco Bertolino Supervisor Radio Services	Michael Dorongovski Lab Manager
Radio Labs	Radio Labs



# 1 Table of contents

1	Table o	of contents	2
2	Genera	ll information	3
	2.2	Notes and disclaimer	3
3		andard/s, references and accreditations	
4		ing statements of conformity – decision rule	
5	Test er	nvironment	<i>6</i>
6	Test ite	em	<b>6</b>
	6.1	General descriptionAdditional information	<b>6</b>
7	Sequer	nce of testing	7
	7.2 7.3	Sequence of testing radiated spurious 9 kHz to 30 MHz Sequence of testing radiated spurious 30 MHz to 1 GHz Sequence of testing radiated spurious 1 GHz to 18 GHz Sequence of testing radiated spurious above 18 GHz	9
8	Descrip	otion of the test setup	. 11
	8.2 8.3	Shielded semi anechoic chamberShielded fully anechoic chamberRadiated measurements > 18 GHz	. 13 . 14
9	Measu	rement uncertainty	. 16
10	Su	ımmary of measurement results	. 17
11	Ad	Iditional comments	. 18
12	Me	easurement results	. 19
	12.1 12.2 12.3 12.4 12.5 12.6 12.7 12.8 12.9 12.10	System gain  Power spectral density  DTS bandwidth – 6 dB bandwidth  Occupied bandwidth – 99% emission bandwidth  Maximum output power  Band edge compliance radiated  TX spurious emissions conducted  Spurious emissions radiated below 30 MHz  Spurious emissions radiated 30 MHz to 1 GHz  Spurious emissions radiated above 1 GHz	. 20 . 21 . 22 . 23 . 24 . 27 . 28
13	Gle	ossary	. 41
14	Do	ocument history	. 42



#### 2 General information

#### 2.1 Notes and disclaimer

The test results of this test report relate exclusively to the test item specified in this test report. cetecom advanced GmbH does not assume responsibility for any conclusions and generalizations drawn from the test results with regard to other specimens or samples of the type of the equipment represented by the test item.

The test report may only be reproduced or published in full. Reproduction or publication of extracts from the report requires the prior written approval of cetecom advanced GmbH.

The testing service provided by cetecom advanced GmbH has been rendered under the current "General Terms and Conditions for cetecom advanced GmbH".

cetecom advanced GmbH will not be liable for any loss or damage resulting from false, inaccurate, inappropriate or incomplete product information provided by the customer.

Under no circumstances does the cetecom advanced GmbH test report include any endorsement or warranty regarding the functionality, quality or performance of any other product or service provided.

Under no circumstances does the cetecom advanced GmbH test report include or imply any product or service warranties from cetecom advanced GmbH, including, without limitation, any implied warranties of merchantability, fitness for purpose, or non-infringement, all of which are expressly disclaimed by cetecom advanced GmbH.

All rights and remedies regarding vendor's products and services for which cetecom advanced GmbH has prepared this test report shall be provided by the party offering such products or services and not by cetecom advanced GmbH.

In no case this test report can be considered as a Letter of Approval.

This test report is electronically signed and valid without handwritten signature. For verification of the electronic signatures, the public keys can be requested at the testing laboratory.

### 2.2 Application details

Date of receipt of order: 2024-07-15
Date of receipt of test item: 2024-07-29
Start of test:\* 2024-07-29
End of test:\* 2024-08-20

Person(s) present during the test: -/-

#### 2.3 Test laboratories sub-contracted

None

© cetecom advanced GmbH Page 3 of 42

<sup>\*</sup>Date of each measurement, if not shown in the plot, can be requested. Dates are stored in the measurement software.



# 3 Test standard/s, references and accreditations

Test standard	Date	Description
FCC - Title 47 CFR Part 15 -/-		FCC - Title 47 of the Code of Federal Regulations; Chapter I; Part 15 - Radio frequency devices
RSS - 247 Issue 3	August 2023	Digital Transmission Systems (DTSs), Frequency Hopping Systems (FHSs) and Licence-Exempt Local Area Network (LE- LAN) Devices
RSS - Gen Issue 5 incl. Amendment 1 & 2	February 2021	Spectrum Management and Telecommunications Radio Standards Specification - General Requirements for Compliance of Radio Apparatus
Guidance	Version	Description
Guidance  KDB 558074 D01	Version v05r02	GUIDANCE FOR COMPLIANCE MEASUREMENTS ON DIGITAL TRANSMISSION SYSTEM, FREQUENCY HOPPING SPREAD SPECTRUM SYSTEM, AND HYBRID SYSTEM DEVICES OPERATING UNDER SECTION 15.247 OF THE FCC RULES
		GUIDANCE FOR COMPLIANCE MEASUREMENTS ON DIGITAL TRANSMISSION SYSTEM, FREQUENCY HOPPING SPREAD SPECTRUM SYSTEM, AND HYBRID SYSTEM DEVICES OPERATING

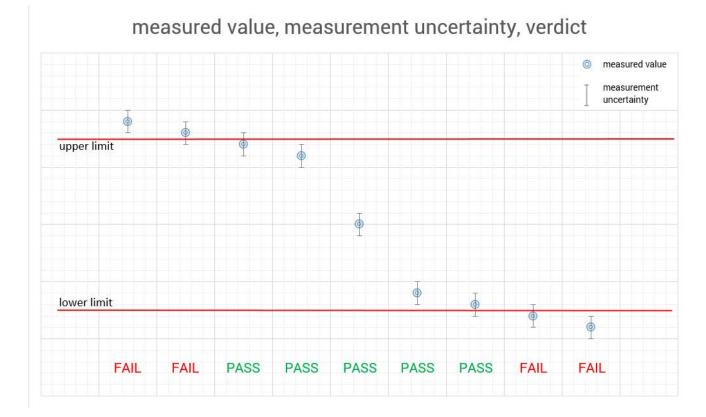
© cetecom advanced GmbH Page 4 of 42



## 4 Reporting statements of conformity – decision rule

Only the measured values related to their corresponding limits will be used to decide whether the equipment under test meets the requirements of the test standards listed in chapter 3.

The measurement uncertainty is mentioned in this test report, see chapter 9, but is not taken into account - neither to the limits nor to the measurement results. Measurement results with a smaller margin to the corresponding limits than the measurement uncertainty have a potential risk of more than 5% that the decision might be wrong."



© cetecom advanced GmbH Page 5 of 42



### 5 Test environment

Temperature :		$T_{nom}$ $T_{max}$ $T_{min}$	+22 °C during room temperature tests No tests under extreme environmental conditions required. No tests under extreme environmental conditions required.
Relative humidity content			55 %
Barometric pressure	:		1021 hpa
Power supply	:	$V_{nom}$ $V_{max}$ $V_{min}$	3.7 V DC by Li-lon battery No tests under extreme environmental conditions required. No tests under extreme environmental conditions required.

#### 6 Test item

### 6.1 General description

Kind of test item :	Bluetooth earbud with real-time translation capabilities
Model name :	Vasco Translator E1
HMN :	-/-
PMN :	Vasco Translator E1
HVIN :	E1
FVIN :	-/-
S/N serial number :	Rad. uart-2 Cond. sma-1
Hardware status :	Rev. B
Software status :	1.4.0
Firmware status :	-
Frequency band :	2400 MHz to 2483.5 MHz
Type of radio transmission: Use of frequency spectrum:	DTS
Type of modulation :	GFSK
Number of channels :	40 (1 Msps) 37 (2 Msps)
Antenna :	Integrated antenna
Power supply :	3.7 V DC by Li-lon battery
Temperature range :	0°C to +45°C

### 6.2 Additional information

The content of the following annexes is defined in the QA. It may be that not all of the listed annexes are necessary for this report, thus some values in between may be missing.

Test setup and EUT photos are included in test report: 1-8302-24-01-01\_TR1-A101-R01 1-8302-24-01-01\_TR1-A103-R01

© cetecom advanced GmbH Page 6 of 42



### 7 Sequence of testing

# 7.1 Sequence of testing radiated spurious 9 kHz to 30 MHz

#### Setup

- The equipment is set up to simulate normal operation mode as described in the user manual or defined by the manufacturer.
- If the EUT is a tabletop system, it is placed on a table with 0.8 m height.
- If the EUT is a floor standing device, it is placed directly on the turn table.
- Auxiliary equipment and cables are positioned to simulate normal operation conditions as described in ANSI C 63.4.
- The AC power port of the EUT (if available) is connected to a power outlet below the turntable.
- Measurement distance is 3 m (see ANSI C 63.4) see test details.
- EUT is set into operation.

#### Premeasurement\*

- The turntable rotates from 0° to 315° using 45° steps.
- The antenna height is 1 m.
- At each turntable position the analyzer sweeps with positive-peak detector to find the maximum of all emissions.

#### Final measurement

- Identified emissions during the pre-measurement are maximized by the software by rotating the turntable from 0° to 360°.
- Loop antenna is rotated about its vertical axis for maximum response at each azimuth about the EUT.
   (For certain applications, the loop antenna plane may also need to be positioned horizontally at the specified distance from the EUT)
- The final measurement is done in the position (turntable and elevation) causing the highest emissions with quasi-peak (as described in ANSI C 63.4).
- Final levels, frequency, measuring time, bandwidth, turntable position, correction factor, margin to the limit and limit will be recorded. A plot with the graph of the premeasurement and the limit is stored.

© cetecom advanced GmbH Page 7 of 42

<sup>\*)</sup> Note: The sequence will be repeated three times with different EUT orientations.



### 7.2 Sequence of testing radiated spurious 30 MHz to 1 GHz

#### Setup

- The equipment is set up to simulate normal operation mode as described in the user manual or defined by the manufacturer.
- If the EUT is a tabletop system, a table with 0.8 m height is used, which is placed on the ground plane.
- If the EUT is a floor standing device, it is placed on the ground plane with insulation between both.
- Auxiliary equipment and cables are positioned to simulate normal operation conditions as described in ANSI C 63.4.
- The AC power port of the EUT (if available) is connected to a power outlet below the turntable.
- Measurement distance is 10 m or 3 m (see ANSI C 63.4) see test details.
- EUT is set into operation.

#### **Premeasurement**

- The turntable rotates from 0° to 315° using 45° steps.
- The antenna is polarized vertical and horizontal.
- The antenna height changes from 1 m to 3 m.
- At each turntable position, antenna polarization and height the analyzer sweeps three times in peak to find the maximum of all emissions.

#### Final measurement

- The final measurement is performed for at least six highest peaks according to the requirements of the ANSI C63.4.
- Based on antenna and turntable positions at which the peak values are measured the software maximize the peaks by changing turntable position ± 45° and antenna height between 1 and 4 m.
- The final measurement is done with quasi-peak detector (as described in ANSI C 63.4).
- Final levels, frequency, measuring time, bandwidth, antenna height, antenna polarization, turntable angle, correction factor, margin to the limit and limit are recorded. A plot with the graph of the premeasurement with marked maximum final results and the limit is stored.

© cetecom advanced GmbH Page 8 of 42



### 7.3 Sequence of testing radiated spurious 1 GHz to 18 GHz

#### Setup

- The equipment is set up to simulate normal operation mode as described in the user manual or defined by the manufacturer.
- If the EUT is a tabletop system, a 2-axis positioner with 1.5 m height is used.
- If the EUT is a floor standing device, it is placed directly on the turn table.
- Auxiliary equipment and cables are positioned to simulate normal operation conditions as described in ANSI C 63.4.
- The AC power port of the EUT (if available) is connected to a power outlet below the turntable.
- Measurement distance is 3 m (see ANSI C 63.4) see test details.
- EUT is set into operation.

#### **Premeasurement**

- The turntable rotates from 0° to 315° using 45° steps.
- The antenna is polarized vertical and horizontal.
- The antenna height is 1.5 m.
- At each turntable position and antenna polarization the analyzer sweeps with positive peak detector to find the maximum of all emissions.

#### Final measurement

- The final measurement is performed for at least six highest peaks according to the requirements of the ANSI C63.4.
- Based on antenna and turntable positions at which the peak values are measured the software maximizes the peaks by rotating the turntable from 0° to 360°. This measurement is repeated for different EUT-table positions (0° to 150° in 30°-steps) and for both antenna polarizations.
- The final measurement is done in the position (turntable, EUT-table and antenna polarization) causing the highest emissions with Peak and RMS detector (as described in ANSI C 63.4).
- Final levels, frequency, measuring time, bandwidth, turntable position, EUT-table position, antenna polarization, correction factor, margin to the limit and limit are recorded. A plot with the graph of the premeasurement with marked maximum final results and the limit is stored.

© cetecom advanced GmbH Page 9 of 42



### 7.4 Sequence of testing radiated spurious above 18 GHz

#### Setup

- The equipment is set up to simulate normal operation mode as described in the user manual or defined by the manufacturer.
- Auxiliary equipment and cables are positioned to simulate normal operation conditions as described in ANSI C 63.4.
- The AC power port of the EUT (if available) is connected to a power outlet.
- The measurement distance is as appropriate (e.g. 0.5 m).
- The EUT is set into operation.

#### **Premeasurement**

• The test antenna is handheld and moved carefully over the EUT to cover the EUT's whole sphere and different polarizations of the antenna.

#### Final measurement

- The final measurement is performed at the position and antenna orientation causing the highest emissions with Peak and RMS detector (as described in ANSI C 63.4).
- Final levels, frequency, measuring time, bandwidth, correction factor, margin to the limit and limit are recorded. A plot with the graph of the premeasurement and the limit is stored.

© cetecom advanced GmbH Page 10 of 42



### 8 Description of the test setup

Typically, the calibrations of the test apparatus are commissioned to and performed by an accredited calibration laboratory. The calibration intervals are determined in accordance with the DIN EN ISO/IEC 17025. In addition to the external calibrations, the laboratory executes comparison measurements with other calibrated test systems or effective verifications. Weekly chamber inspections and range calibrations are performed. Where possible, RF generating and signaling equipment as well as measuring receivers and analyzers are connected to an external high-precision 10 MHz reference (GPS-based or rubidium frequency standard).

In order to simplify the identification of the equipment used at some special tests, some items of test equipment and ancillaries can be provided with an identifier or number in the equipment list below (Lab/Item).

Each block diagram listed can contain several test setup configurations. All devices belonging to a test setup are identified with the same letter syntax. For example: Column Setup and all devices with an A.

#### Agenda: Kind of Calibration

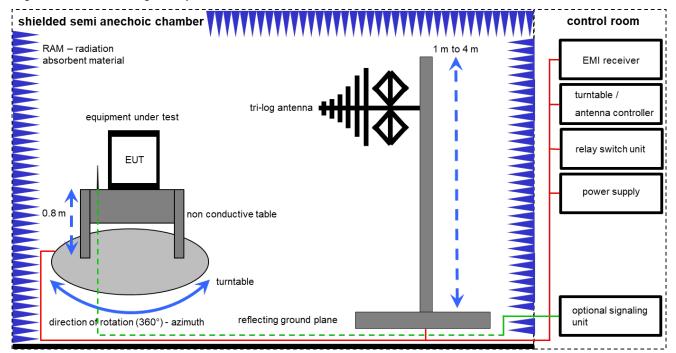
k	calibration / calibrated	EK	limited calibration
ne	not required (k, ev, izw, zw not required)	ZW	cyclical maintenance (external cyclical
			maintenance)
ev	periodic self verification	izw	internal cyclical maintenance
Ve	long-term stability recognized	g	blocked for accredited testing
vlkl!	Attention: extended calibration interval		
NK!	Attention: not calibrated	*)	next calibration ordered / currently in progress

© cetecom advanced GmbH Page 11 of 42



#### 8.1 Shielded semi anechoic chamber

The radiated measurements are performed in vertical and horizontal plane in the frequency range from 30 MHz to 1 GHz in semi-anechoic chambers. The EUT is positioned on a non-conductive support with a height of 0.80 m above a conductive ground plane that covers the whole chamber. The receiving antennas are conform to specifications ANSI C63. These antennas can be moved over the height range between 1.0 m and 4.0 m in order to search for maximum field strength emitted from EUT. The measurement distances between EUT and receiving antennas are indicated in the test setups for the various frequency ranges. For each measurement, the EUT is rotated in all three axes until the maximum field strength is received. The wanted and unwanted emissions are received by spectrum analyzers where the detector modes and resolution bandwidths over various frequency ranges are set according to requirement ANSI C63.



Measurement distance: tri-log antenna 10 meter; EMC32 software version: 10.59.00

FS = UR + CL + AF

(FS-field strength; UR-voltage at the receiver; CL-loss of the cable; AF-antenna factor)

#### Example calculation:

FS  $[dB\mu V/m] = 12.35 [dB\mu V/m] + 1.90 [dB] + 16.80 [dB/m] = 31.05 [dB\mu V/m] (35.69 \mu V/m)$ 

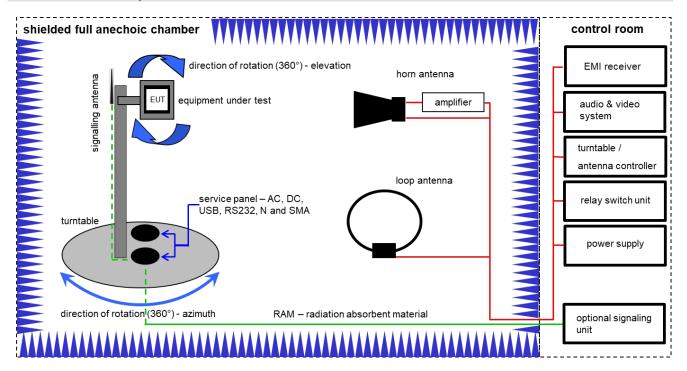
#### **Equipment table:**

No.	Setup	Equipment	Туре	Manufacturer	Serial No.	INV. No.	Kind of Calibration	Last Calibration	Next Calibration
1	Α	Switch-Unit	3488A	HP	2719A14505	300000368	ev	-/-	-/-
2	А	Semi anechoic chamber	3000023	MWB AG	-/-	300000551	ne	-/-	-/-
3	Α	Antenna Tower	Model 2175	ETS-Lindgren	64762	300003745	izw	-/-	-/-
4	Α	Positioning Controller	Model 2090	ETS-Lindgren	64672	300003746	izw	-/-	-/-
5	Α	Turntable Interface- Box	Model 105637	ETS-Lindgren	44583	300003747	izw	-/-	-/-
6	Α	Spectrum-Analyzer	FSU26	R&S	200809	300003874	k	06.12.2023	31.12.2024
7	Α	Turntable	2089-4.0	EMCO	-/-	300004394	ne	-/-	-/-
8	Α	PC	TecLine	F+W	-/-	300004388	ne	-/-	-/-
9	Α	EMI Test Receiver	ESR3	Rohde & Schwarz	102587	300005771	k	06.12.2023	31.12.2024
10	А	TRILOG Broadband Test-Antenna 30 MHz - 3 GHz	VULB9163	Schwarzbeck Mess - Elektronik	216	300003288	vIKI!	31.08.2023	31.08.2025

© cetecom advanced GmbH Page 12 of 42



# 8.2 Shielded fully anechoic chamber



Measurement distance: horn antenna 3 meter; loop antenna 3 meter / 1 meter

FS = UR + CA + AF

(FS-field strength; UR-voltage at the receiver; CA-loss of the signal path; AF-antenna factor)

#### Example calculation:

FS  $[dB\mu V/m] = 40.0 [dB\mu V/m] + (-35.8) [dB] + 32.9 [dB/m] = 37.1 [dB\mu V/m] (71.61 \( \mu V/m \))$ 

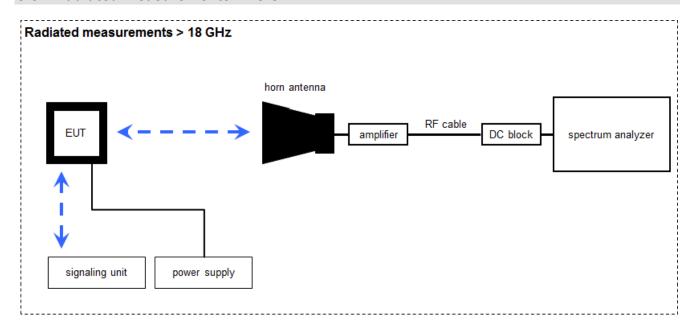
#### **Equipment table:**

No.	Setup	Equipment	Туре	Manufacturer	Serial No.	INV. No.	Kind of Calibration	Last Calibration	Next Calibration
1	С	Active Loop Antenna 9 kHz to 30 MHz	6502	EMCO	2210	300001015	vIKI!	02.08.2023	31.08.2025
2	A, B	Double-Ridged Waveguide Horn Antenna 1-18.0GHz	3115	EMCO	9107-3696	300001604	vlKI!	20.03.2023	19.03.2025
3	В	Highpass Filter	WHKX7.0/18G-8SS	Wainwright	18	300003789	ne	-/-	-/-
4	В	Band Reject Filter	WRCG2400/2483- 2375/2505-50/10SS	Wainwright	26	300003792	ne	-/-	-/-
5	A, B, C	Broadband Amplifier 0.5-18 GHz	CBLU5184540	CERNEX	22050	300004482	ev	-/-	-/-
6	A, B, C	4U RF Switch Platform	L4491A	Agilent Technologies	MY50000032	300004510	ne	-/-	-/-
7	В	Highpass Filter	WHKX2.6/18G-10SS	Wainwright	12	300004651	ne	-/-	-/-
8	A, B, C	NEXIO EMV- Software	BAT EMC V2022.0.32.0	Nexio	-/-	300004682	ne	-/-	-/-
9	A, B, C	Anechoic chamber	-/-	TDK	-/-	300003726	ne	-/-	-/-
10	A, B, C	EMI Test Receiver 9kHz-26,5GHz	ESR26	Rohde & Schwarz	101376	300005063	k	15.01.2024	31.01.2025
11	В	RF-Amplifier	AMF-6F06001800- 30-10P-R	NARDA-MITEQ Inc	2011571	300005240	ev	-/-	-/-

© cetecom advanced GmbH Page 13 of 42



#### 8.3 Radiated measurements > 18 GHz



Measurement distance: horn antenna 50 cm

FS = UR + CA + AF

(FS-field strength; UR-voltage at the receiver; CA-loss signal path & distance correction; AF-antenna factor)

#### Example calculation:

FS  $[dB\mu V/m] = 40.0 [dB\mu V/m] + (-60.1) [dB] + 36.74 [dB/m] = 16.64 [dB\mu V/m] (6.79 \text{ }\text{$\mu$V/m})$ 

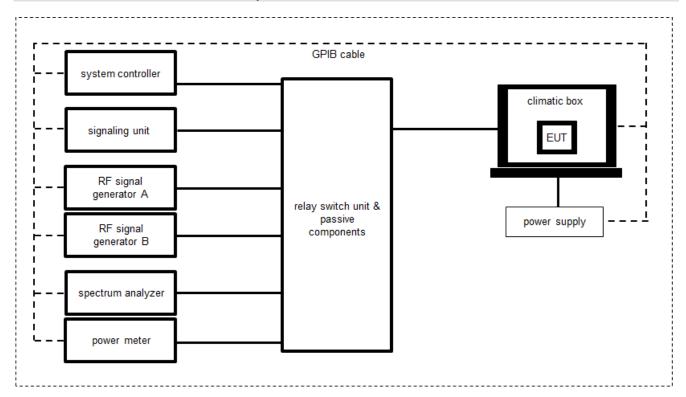
### **Equipment table:**

No.	Setup	Equipment	Туре	Manufacturer	Serial No.	INV. No.	Kind of Calibration	Last Calibration	Next Calibration
1	Α	Microwave System Amplifier, 0.5-26.5 GHz	83017A	HP	00419	300002268	ev	-/-	-/-
2	А	Std. Gain Horn Antenna 18.0-26.5 GHz	638	Narda	01096	300000486	vlKI!	24.01.2024	23.01.2026
3	Α	RF-Cable	ST18/SMAm/SMAm /48	Huber & Suhner	Batch no. 600918	400001182	ev	-/-	-/-
4	Α	DC-Blocker 0.1-40 GHz	8141A	Inmet	-/-	400001185	ev	-/-	-/-
5	А	Signal analyzer	FSV30	Rohde&Schwarz	1321.3008K30/ 103170	300004855	vlKI!	09.12.2022	31.12.2024

© cetecom advanced GmbH Page 14 of 42



# 8.4 Conducted measurements system



OP = AV + CA

(OP-output power; AV-analyzer value; CA-loss signal path)

### Example calculation:

OP [dBm] = 6.0 [dBm] + 11.7 [dB] = 17.7 [dBm] (58.88 mW)

### **Equipment table:**

No.	Setup	Equipment	Туре	Manufacturer	Serial No.	INV. No.	Kind of Calibration	Last Calibration	Next Calibration
1	Α	Hygro-Thermometer	-/-, 5-45C, 20-100rF	Thies Clima	-/-	400000080	ev	15.09.2022	14.09.2024
2	Α	Signal analyzer	FSV30	Rohde&Schwarz	1321.3008K30/ 103170	300004855	vIKI!	09.12.2022	31.12.2024
3	Α	Switch Matrix	USM	cetecom advanced GmbH	A001	140607267	ev	30.01.2024	31.01.2025

© cetecom advanced GmbH Page 15 of 42



# 9 Measurement uncertainty

Measurement uncertainty						
Test case	Uncertainty					
Antenna gain	± 3 dB					
Spectrum bandwidth	± 21.5 kHz absolute; ± 15.0 kHz relative					
Maximum output power	± 1 dB					
Detailed conducted spurious emissions @ the band edge	± 1 dB					
Band edge compliance radiated	± 3 dB					
Band edge compliance conducted	± 1.5 dB					
Spurious emissions conducted	± 3 dB					
Spurious emissions radiated below 30 MHz	± 3 dB					
Spurious emissions radiated 30 MHz to 1 GHz	± 3 dB					
Spurious emissions radiated 1 GHz to 12.75 GHz	± 3.7 dB					
Spurious emissions radiated above 12.75 GHz	± 4.5 dB					
Spurious emissions conducted below 30 MHz (AC conducted)	± 2.6 dB					

© cetecom advanced GmbH Page 16 of 42



# 10 Summary of measurement results

$\boxtimes$	No deviations from the technical specifications were ascertained
	There were deviations from the technical specifications ascertained
	This test report is only a partial test report. The content and verdict of the performed test cases are listed below.

TC Identifier	Description	Verdict	Date	Remark
RF-Testing	CFR Part 15 RSS - 247, Issue 3	See table!	2024-10-24	-/-

Test specification clause	Test case	Guideline	Temperature conditions	Power source voltages	Mode	С	NC	NA	NP	Remark
§15.247(b)(4) RSS - 247 / 5.4 (4)	System gain	-/-	Nominal	Nominal	1 Msps	×				-/-
§15.247(e) RSS - 247 / 5.2 (b)	Power spectral density	KDB 558074 DTS clause: 8.4	Nominal	Nominal	1 Msps 2 Msps	×				-/-
§15.247(a)(2) RSS - 247 / 5.2 (a)	DTS bandwidth – 6 dB bandwidth	KDB 558074 DTS clause: 8.2	Nominal	Nominal	1 Msps 2 Msps	×				-/-
RSS Gen clause 4.6.1	Occupied bandwidth	-/-	Nominal	Nominal	1 Msps 2 Msps	$\boxtimes$				-/-
§15.247(b)(3) RSS - 247 / 5.4 (4)	Maximum output power	KDB 558074 DTS clause: 8.3.1.1	Nominal	Nominal	1 Msps 2 Msps	×				-/-
§15.205 RSS - 247 / 5.5 RSS - Gen	Band edge compliance cond. & rad.	KDB 558074 DTS clause: 8.7.2 or 8.7.3	Nominal	Nominal	1 Msps 2 Msps	×				-/-
§15.247(d) RSS - 247 / 5.5	TX spurious emissions conducted	KDB 558074 DTS clause: 8.5	Nominal	Nominal	1 Msps 2 Msps	×				-/-
§15.209(a) RSS - Gen	Spurious emissions radiated below 30 MHz	-/-	Nominal	Nominal	1 Msps 2 Msps	×	0	0		-/-
15.247(d) RSS - 247 / 5.5 §15.109 RSS - Gen	Spurious emissions radiated 30 MHz to 1 GHz	-/-	Nominal	Nominal	1 Msps 2 Msps	×				-/-
§15.247(d) RSS - 247 / 5.5 §15.109 RSS - Gen	Spurious emissions radiated above 1 GHz	-/-	Nominal	Nominal	1 Msps 2 Msps	×				-/-
§15.107(a) §15.207	Conducted emissions below 30 MHz (AC conducted)	-/-	Nominal	Nominal	1 Msps			×		-/-

**Note:** C = Compliant; NC = Not compliant; NA = Not applicable; NP = Not performed

© cetecom advanced GmbH Page 17 of 42



### 11 Additional comments

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG Inc. and any use of such marks by CTC advanced GmbH is under license.

Reference documents: 1-8302-24-01-06\_TR1-A201-R1.pdf

Special test descriptions: None

Configuration descriptions:

Bluetooth Low Energy	
Longest Supported payload (37 – 255 Byte)	Tx: 255, RX: 255
LE 1M PHY supported	Yes
LE 2M PHY supported	Yes
Stable Modulation Index supported (SMI)	No
LE Coded PHY supported (S=2)	No
LE Coded PHY supported (S=8)	No

Test mode:		Bluetooth LE Test mode enabled (EUT is controlled by CMW)
	$\boxtimes$	Special software is used. EUT is transmitting pseudo random data by itself
Antennas and transmit operating modes:	$\boxtimes$	Operating mode 1 (single antenna) - Equipment with 1 antenna,
eponoming mounts.		<ul> <li>Equipment with 2 diversity antennas operating in switched diversity mode by which at any moment in time only 1 antenna is used,</li> </ul>
		- Smart antenna system with 2 or more transmit/receive chains, but operating in a mode where only 1 transmit/receive chain is used)
		Operating mode 2 (multiple antennas, no beamforming)
		<ul> <li>Equipment operating in this mode contains a smart antenna system using two or more transmit/receive chains simultaneously but without beamforming.</li> </ul>
		Operating mode 3 (multiple antennas, with beamforming)
		<ul> <li>Equipment operating in this mode contains a smart antenna system using two or more transmit/receive chains simultaneously with beamforming.</li> <li>In addition to the antenna assembly gain (G), the beamforming gain (Y) may have to be taken into account when performing the measurements.</li> </ul>

© cetecom advanced GmbH Page 18 of 42



### 12 Measurement results

# 12.1 System gain

#### **Measurement:**

The antenna gain of the complete system is calculated by the difference of radiated power in EIRP and the conducted power of the EUT.

Measurement parameters (radiated)			
Detector	Peak		
Sweep time	Auto		
Resolution bandwidth	3 MHz		
Video bandwidth	3 MHz		
Span	5 MHz		
Trace mode	Max hold		
Test setup	See sub clause 8.2 A		
Measurement uncertainty	See sub clause 9		

Measurement parameters (conducted)			
External result file	1-8302-24-01-06_TR1-A201-R1.pdf Common2G4 Peak OP 3 MHz/3 MHz		
Test setup	See sub clause 8.4 A		
Measurement uncertainty	See sub clause 9		

### Limits:

FCC	ISED
6 dBi / > 6 dBi output power and	power density reduction required

#### Results:

$T_nom$	$V_{nom}$	2402 MHz	2440 MHz	2480 MHz
Conducted power [dBm] Measured with GFSK modulation (1 Msps)		0.4	0.5	0.0
Radiated power [dBm] Measured with GFSK modulation (1 Msps)		-2.0	-0.5	-1.3
Gain [dBi] Calculated		-2.4	-1.0	-1.3

© cetecom advanced GmbH Page 19 of 42



# 12.2 Power spectral density

### **Description:**

Measurement of the power spectral density of a digital modulated system.

Measurement parameters			
External result file	1-8302-24-01-06_TR1-A201-R1.pdf		
External result file	FCC Part 15.247 Peak Power Spectral Density DTS		
Test setup	See sub clause 8.4 A		
Measurement uncertainty	See sub clause 9		

### **Limits:**

FCC	ISED	
Power spectral density		

For digitally modulated systems the transmitter power spectral density conducted from the transmitter to the antenna shall not be greater than 8 dBm in any 3 kHz band during any time interval of continuous transmission or over 1.0 second if the transmission exceeds 1.0-second duration.

### Results:

	Frequency			
	2402 MHz 2480 MHz (2404 MHz for 2 2440 MHz (2478 MHz for 2 Msps) Msps)			
Power spectral density [dBm / 3kHz] 1 Msps	-15.7	-15.7	-16.4	
Power spectral density [dBm / 3kHz] 2 Msps	-17.5	-17.3	-18.0	

© cetecom advanced GmbH Page 20 of 42



## 12.3 DTS bandwidth - 6 dB bandwidth

### **Description:**

Measurement of the 6 dB bandwidth of the modulated signal.

Measurement parameters			
External result file	1-8302-24-01-06_TR1-A201-R1.pdf		
External result file	FCC Part 15.247 Bandwidth 6dB DTS		
Test setup	See sub clause 8.4 A		
Measurement uncertainty	See sub clause 9		

### Limits:

FCC	ISED	
DTS bandwidth - 6 dB bandwidth		
Systems using digital modulation techniques may operate in the 2400–2483.5 MHz band.  The minimum 6 dB bandwidth shall be at least 500 kHz.		

### Results:

	Frequency		
	2402 MHz (2404 MHz for 2 2440 MHz (2478 MHz for 2 Msps) Msps)		
6 dB bandwidth [kHz] 1 Msps	687	697	692
6 dB bandwidth [kHz] 2 Msps	1128	1238	1128

© cetecom advanced GmbH Page 21 of 42



# 12.4 Occupied bandwidth - 99% emission bandwidth

### **Description:**

Measurement of the 99% bandwidth of the modulated signal acc. RSS-GEN.

Measurement parameters		
External result file	1-8302-24-01-06_TR1-A201-R1.pdf	
External result file	FCC Part 15.247 Bandwidth 99PCT-20dB	
Test setup	See sub clause 8.4 A	
Measurement uncertainty	See sub clause 9	

### Usage:

-/-	ISED	
Occupied bandwidth – 99% emission bandwidth		
OBW is necessary for emission designator		

#### Results:

	Frequency		
	2402 MHz 2480 MHz (2404 MHz for 2 2440 MHz (2478 MHz for 2 Msps) Msps)		(2478 MHz for 2
99% bandwidth [kHz] 1 Msps	1051	1052	1053
99% bandwidth [kHz] 2 Msps	2112	2113	2118

© cetecom advanced GmbH Page 22 of 42



# 12.5 Maximum output power

### **Description:**

Measurement of the maximum output power conducted. EUT in single channel mode.

Measurement parameters		
	1-8302-24-01-06_TR1-A201-R1.pdf	
External result file	FCC Part 15.247 Maximum Peak Conducted Output	
	Power DTS	
Test setup	See sub clause 8.4 A	
Measurement uncertainty	See sub clause 9	

### Limits:

FCC	ISED	
Maximum output power		
Conducted: 1.0 W – antenna gain max. 6 dBi		

### Results:

	Frequency		
	2402 MHz (2404 MHz for 2 Msps)	2440 MHz	2480 MHz (2478 MHz for 2 Msps)
Maximum output power conducted [dBm] 1 Msps	0.5	0.5	0.0
Maximum output power conducted [dBm] 2 Msps	0.3	0.4	-0.1

© cetecom advanced GmbH Page 23 of 42



# 12.6 Band edge compliance radiated

#### **Description:**

Measurement of the radiated band edge compliance. The EUT is turned in the position that results in the maximum level at the band edge. Then a sweep over the corresponding restricted band is performed. The EUT is set to single channel mode and the transmit frequency 2402 MHz for the lower restricted band and 2480 MHz for the upper restricted band. Measurement distance is 3m.

Measurement parameters		
Detector	Peak / RMS	
Sweep time	Auto	
Resolution bandwidth	1 MHz	
Video bandwidth	3 MHz	
Span	Lower Band: 2300 - 2400 MHz higher Band: 2480 - 2500 MHz	
Trace mode	Max hold	
Test setup	See sub clause 8.2 A	
Measurement uncertainty	See sub clause 9	

#### Limits:

FCC	ISED	
Band edge compliance radiated		
In any 100 kHz bandwidth outside the frequency band in which the spread spectrum or digitally modulated intentional radiator is operating, the radio frequency power that is produced by the intentional radiator shall be at least 20 dB below that in the 100 kHz bandwidth within the band that contains the highest level of the desired power, based on either an RF conducted or a radiated measurement. Attenuation below the general limits specified in Section 15.209(a) is not required. In addition, radiated emissions which fall in the restricted bands, as defined in Section 15.205(a), must also comply with the radiated emission limits specified in Section 15.209(a) (see Section 5.205(c)).		
54 dBμV/m AVG 74 dBμV/m Peak		

# Result:

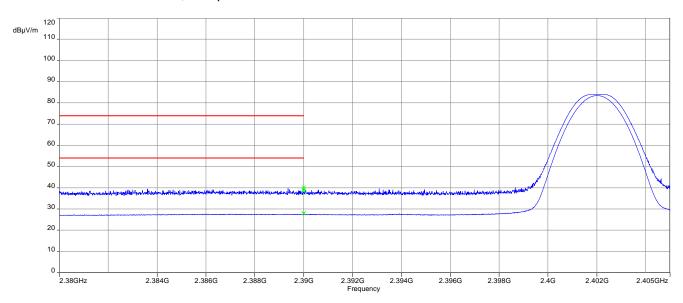
Scenario	Band edge compliance radiated [dBμV/m]
Data rate	1 Msps
Lower restricted band	28.0 dBµV/m AVG 40.2 dBµV/m Peak
Upper restricted band	32.3 dBµV/m AVG 44.5 dBµV/m Peak
Data rate	2 Msps
Lower restricted band	28.3 dBµV/m AVG 40.5 dBµV/m Peak
Upper restricted band	35.8 dBµV/m AVG 46.8 dBµV/m Peak

© cetecom advanced GmbH Page 24 of 42

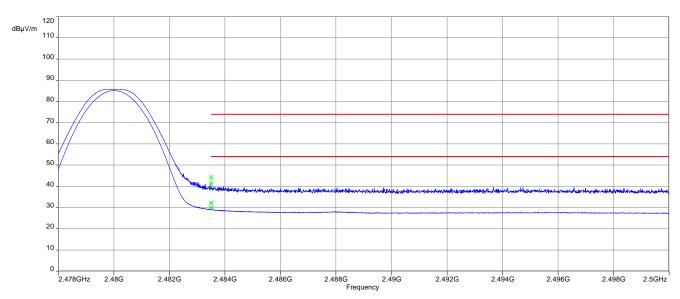


### Plots:

Plot 1: Lower restricted band, 1 Msps



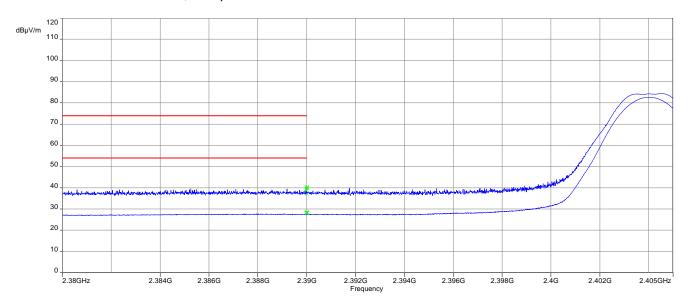
Plot 2: Upper restricted band, 1 Msps



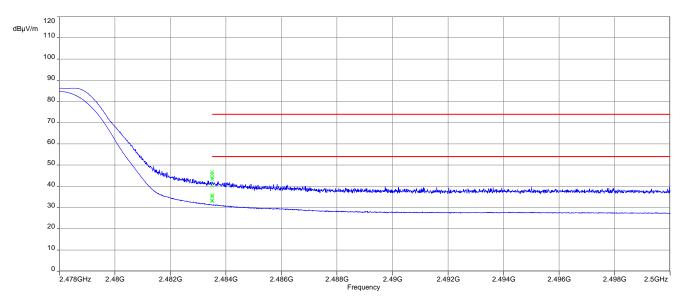
© cetecom advanced GmbH Page 25 of 42



Plot 3: Lower restricted band, 2 Msps



Plot 4: Upper restricted band, 2 Msps



© cetecom advanced GmbH Page 26 of 42



### 12.7 TX spurious emissions conducted

### **Description:**

Measurement of the conducted spurious emissions in transmit mode. The EUT is set to single channel mode and the transmit frequencies are 2402 MHz, 2440 MHz and 2480 MHz.

Measurement parameters		
External result file	1-8302-24-01-06_TR1-A201-R1.pdf	
External result file	FCC Part 15.247 TX Spurious Conduced	
Test setup	See sub clause 8.4 A	
Measurement uncertainty	See sub clause 9	

#### **Limits:**

FCC	ISED
TX spurious emis	ssions conducted

In any 100 kHz bandwidth outside the frequency band in which the spread spectrum or digitally modulated intentional radiator is operating, the radio frequency power that is produced by the intentional radiator shall be at least 20 dB below that in the 100 kHz bandwidth within the band that contains the highest level of the desired power, based on either an RF conducted or a radiated measurement. Attenuation below the general limits specified in Section 15.209(a) is not required

Results: Compliant (see external result file)

© cetecom advanced GmbH Page 27 of 42



### 12.8 Spurious emissions radiated below 30 MHz

### **Description:**

Measurement of the radiated spurious emissions in transmit mode below 30 MHz. The EUT is set to single channel mode and the transmit frequencies are 2402 MHz, 2440 MHz and 2480 MHz. The limits are recalculated to a measurement distance of 3 m according the ANSI C63.10.

Measurement parameters						
Detector	Peak / Quasi peak					
Sweep time	Auto					
Resolution bandwidth	F < 150 kHz: 200 Hz F > 150 kHz: 9 kHz					
Video bandwidth	F < 150 kHz: 1 kHz F > 150 kHz: 30 kHz					
Span	9 kHz to 30 MHz					
Trace mode	Max hold					
Test setup	See sub clause 8.2 C					
Measurement uncertainty	See sub clause 9					

#### Limits:

FCC		ISED			
TX spurious emissions radiated below 30 MHz					
Frequency (MHz)	Field stren	gth (μV/m)	Measurement distance		
0.009 - 0.490	2400/	F(kHz)	300		
0.490 - 1.705	24000/F(kHz)		30		
1.705 - 30.0	3	0	30		

#### Results:

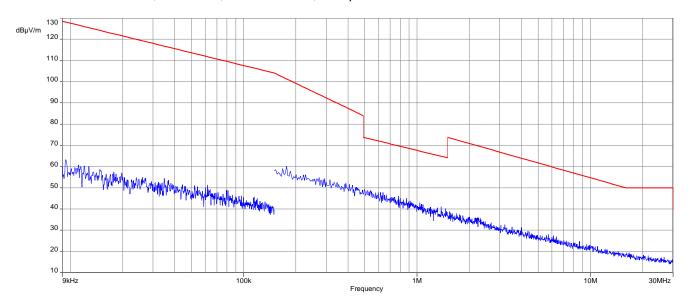
TX spurious emissions radiated below 30 MHz [dBµV/m]								
F [MHz] Detector Level [dBµV/m]								
All detected emissions are more than 20 dB below the limit.								

© cetecom advanced GmbH Page 28 of 42

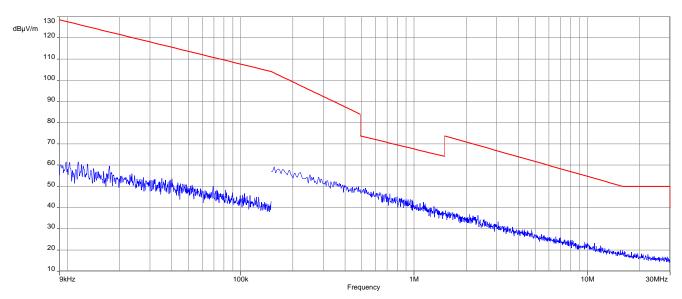


### Plots:

Plot 1: 9 kHz to 30 MHz, 2402 MHz, transmit mode, 1 Msps



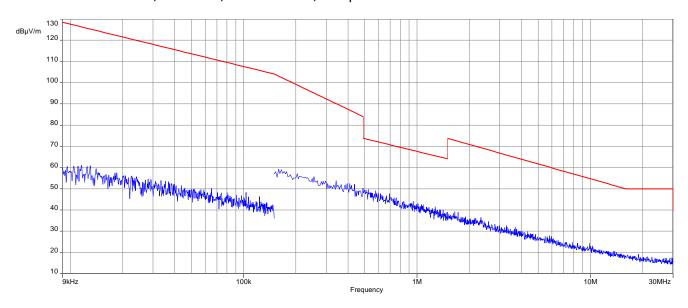
Plot 2: 9 kHz to 30 MHz, 2440 MHz, transmit mode, 1 Msps



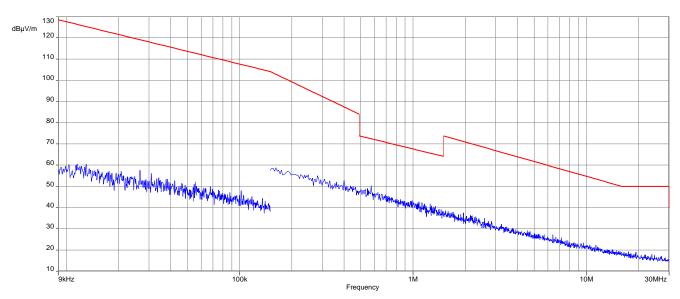
© cetecom advanced GmbH Page 29 of 42



Plot 3: 9 kHz to 30 MHz, 2480 MHz, transmit mode, 1 Msps



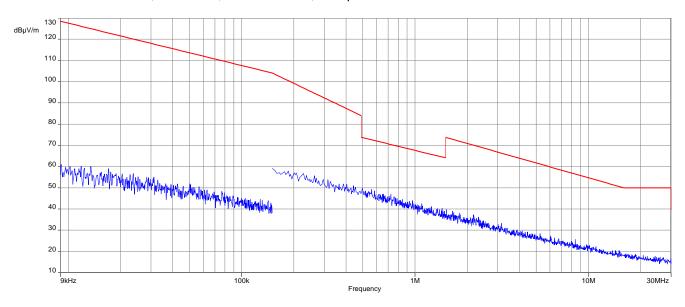
Plot 4: 9 kHz to 30 MHz, 2404 MHz, transmit mode, 2 Msps



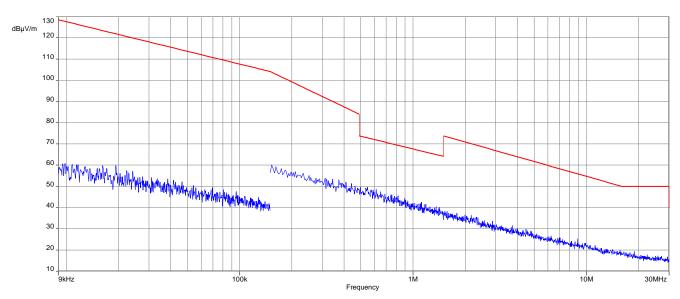
© cetecom advanced GmbH Page 30 of 42



Plot 5: 9 kHz to 30 MHz, 2440 MHz, transmit mode, 2 Msps



Plot 6: 9 kHz to 30 MHz, 2478 MHz, transmit mode, 2 Msps



© cetecom advanced GmbH Page 31 of 42



### 12.9 Spurious emissions radiated 30 MHz to 1 GHz

### **Description:**

Measurement of the radiated spurious emissions in transmit mode. The EUT is set to single channel mode and the transmit frequencies are 2402 MHz, 2440 MHz and 2480 MHz.

Measurement parameters				
Detector Peak / Quasi Peak				
Sweep time	Auto			
Resolution bandwidth	120 kHz			
Video bandwidth	3 x RBW			
Span	30 MHz to 1 GHz			
Trace mode	Max hold			
Measured modulation	GFSK			
Test setup	See sub clause 8.1 A			
Measurement uncertainty	See sub clause 9			

#### Limits:

FCC	ISED			
TX spurious em	nissions radiated			

In any 100 kHz bandwidth outside the frequency band in which the spread spectrum or digitally modulated intentional radiator is operating, the radio frequency power that is produced by the intentional radiator shall be at least 20 dB below that in the 100 kHz bandwidth within the band that contains the highest level of the desired power, based on either an RF conducted or a radiated measurement. Attenuation below the general limits specified in Section 15.209(a) is not required. In addition, radiated emissions which fall in the restricted bands, as defined in §15.205(a), must also comply with the radiated emission limits specified in §15.209(a) (see §15.205(c)).

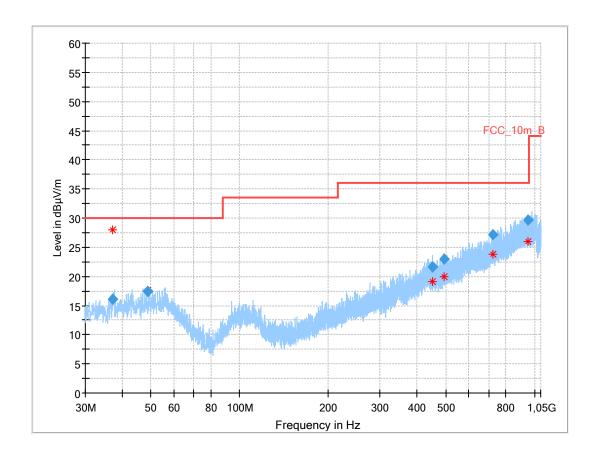
§15.209						
Frequency (MHz)	Measurement distance					
30 - 88	30.0	10				
88 – 216	33.5	10				
216 - 960	36.0	10				
Above 960	54.0	3				

© cetecom advanced GmbH Page 32 of 42



Plots: Transmit mode

Plot 1: 30 MHz to 1 GHz, TX mode, vertical & horizontal polarization, 1 Msps, valid for all channels



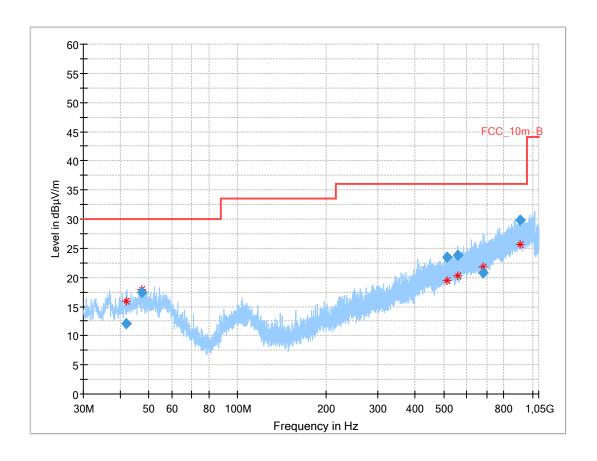
#### Final results:

Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBµV/m)	Limit (dBµV/m)	Margin (dB)	Meas. Time (ms)	Bandwidth (kHz)	Height (cm)	Pol	Azimuth (deg)	Corr. (dB)
37.097	16.15	30.0	13.9	1000	120.0	104.0	Н	163	14
48.968	17.39	30.0	12.6	1000	120.0	139.0	٧	-15	15
451.068	21.67	36.0	14.3	1000	120.0	120.0	٧	142	18
494.876	23.02	36.0	13.0	1000	120.0	195.0	٧	64	19
725.508	27.15	36.0	8.9	1000	120.0	195.0	٧	-5	23
954.053	29.73	36.0	6.3	1000	120.0	195.0	٧	232	25

© cetecom advanced GmbH Page 33 of 42



Plot 2: 30 MHz to 1 GHz, TX mode, vertical & horizontal polarization, 2 Msps, valid for all channels



#### Final results:

Frequency (MHz)	QuasiPeak (dBµV/m)	Limit (dBµV/m)	Margin (dB)	Meas. Time (ms)	Bandwidth (kHz)	Height (cm)	Pol	Azimuth (deg)	Corr. (dB)
42.096	12.15	30.0	17.9	1000	120.0	111.0	V	232	15
47.393	17.39	30.0	12.6	1000	120.0	115.0	٧	205	15
514.476	23.43	36.0	12.6	1000	120.0	195.0	٧	104	20
556.664	23.81	36.0	12.2	1000	120.0	195.0	٧	232	20
681.597	20.81	36.0	15.2	1000	120.0	147.0	Н	86	22
910.554	29.76	36.0	6.2	1000	120.0	195.0	Н	233	25

© cetecom advanced GmbH Page 34 of 42



# 12.10 Spurious emissions radiated above 1 GHz

### **Description:**

Measurement of the radiated spurious emissions in transmit mode. The EUT is set to single channel mode and the transmit frequencies are 2402 MHz, 2440 MHz and 2480 MHz.

Measurement parameters					
Detector Peak / RMS					
Sweep time	Auto				
Resolution bandwidth	1 MHz				
Video bandwidth	3 x RBW				
Span	1 GHz to 26 GHz				
Trace mode	Max hold				
Measured modulation	GFSK				
Test setup	See sub clause 8.2 B (1 GHz - 18 GHz) See sub clause 8.3 A (18 GHz - 26 GHz)				
Measurement uncertainty	See sub clause 9				

### Limits:

FCC			ISED					
TX spurious emissions radiated								
In any 100 kHz bandwidth outside the frequency band in which the spread spectrum or digitally modulated intentional radiator is operating, the radio frequency power that is produced by the intentional radiator shall be at least 20 dB below that in the 100 kHz bandwidth within the band that contains the highest level of the desired power, based on either an RF conducted or a radiated measurement. Attenuation below the general limits specified in Section 15.209(a) is not required. In addition, radiated emissions which fall in the restricted bands, as defined in §15.205(a), must also comply with the radiated emission limits specified in §15.209(a) (see §15.205(c)).								
	§15	.209						
Frequency (MHz) Field strength (dBµV/m) Measurement distance								
Above 960 54.0 (Average) 3								
Above 960	re 960 74.0 (Peak)							

© cetecom advanced GmbH Page 35 of 42



## **Results:** Transmitter mode, 1 Msps

TX spurious emissions radiated [dBµV/m]										
	2402 MHz 2440 MHz 2480 MHz									
F [MHz]	Hz] Detector $\begin{bmatrix} Level \\ [dB\mu V/m] \end{bmatrix}$ F [MHz] Detector $\begin{bmatrix} Level \\ [dB\mu V/m] \end{bmatrix}$ F [MHz] Detector $\begin{bmatrix} Level \\ [dB\mu V/m] \end{bmatrix}$							Level [dBµV/m]		
4804	Peak	47.7	,	Peak	-/-	,	Peak	-/-		
4004	AVG	41.3	-/-	AVG	-/-	-/-	AVG	-/-		

# **Results:** Transmitter mode, 2 Msps

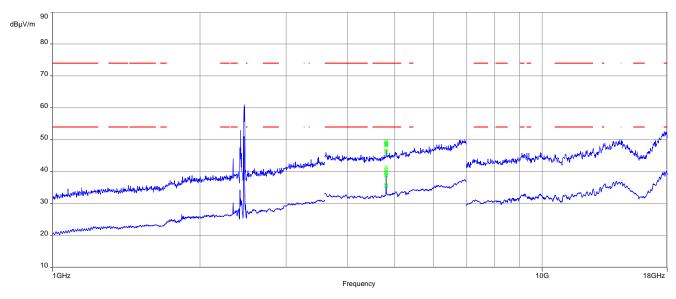
TX spurious emissions radiated [dBμV/m]											
2404 MHz			2440 MHz			2478 MHz					
F [MHz]	Detector	Level [dBµV/m]	F [MHz]	Detector	Level [dBµV/m]	F [MHz]	Detector	Level [dBµV/m]			
4808	Peak	49.0	-/-	Peak	-/-	-/-	Peak	-/-			
	AVG	38.8		AVG	-/-		AVG	-/-			

© cetecom advanced GmbH Page 36 of 42



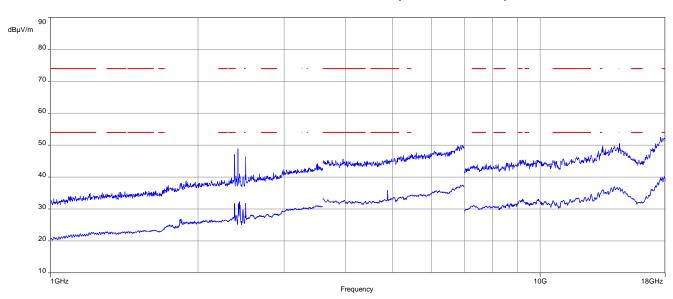
**Plots:** Transmitter mode

Plot 1: 1 GHz to 18 GHz, TX mode, 2402 MHz, vertical & horizontal polarization, 1 Msps



The carrier signal is notched with a 2.4 GHz band rejection filter.

Plot 2: 1 GHz to 18 GHz, TX mode, 2440 MHz, vertical & horizontal polarization, 1 Msps

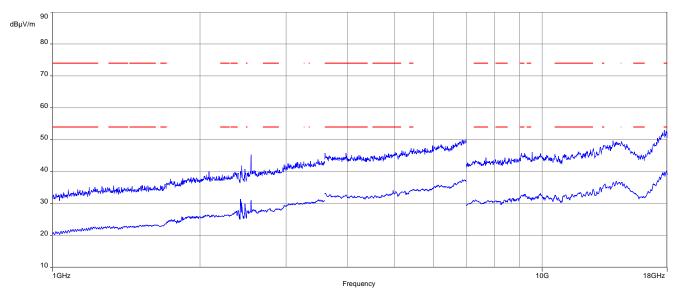


The carrier signal is notched with a 2.4 GHz band rejection filter.

© cetecom advanced GmbH Page 37 of 42

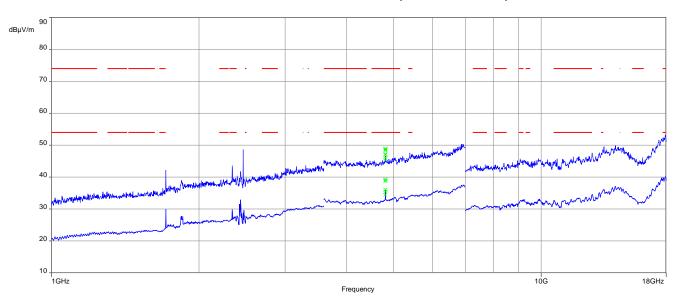


Plot 3: 1 GHz to 18 GHz, TX mode, 2480 MHz, vertical & horizontal polarization, 1 Msps



The carrier signal is notched with a 2.4 GHz band rejection filter.

Plot 4: 1 GHz to 18 GHz, TX mode, 2404 MHz, vertical & horizontal polarization, 2 Msps

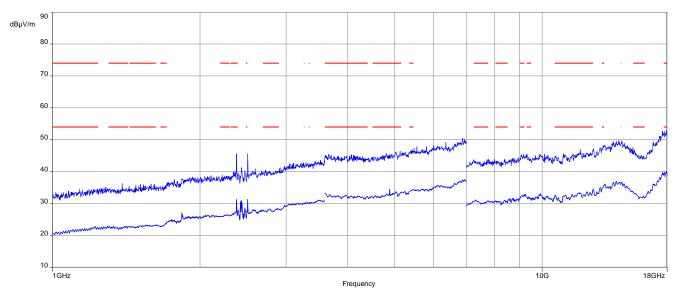


The carrier signal is notched with a 2.4 GHz band rejection filter.

© cetecom advanced GmbH Page 38 of 42

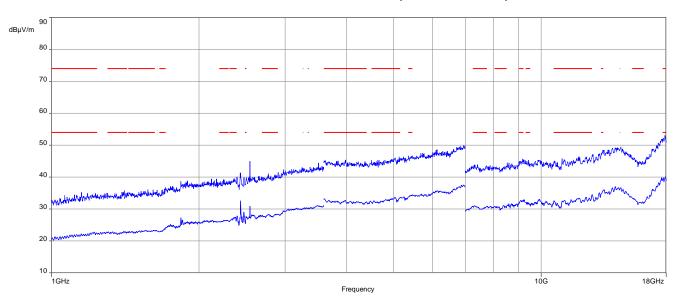


Plot 5: 1 GHz to 18 GHz, TX mode, 2440 MHz, vertical & horizontal polarization, 2 Msps



The carrier signal is notched with a 2.4 GHz band rejection filter.

Plot 6: 1 GHz to 18 GHz, TX mode, 2478 MHz, vertical & horizontal polarization, 2 Msps

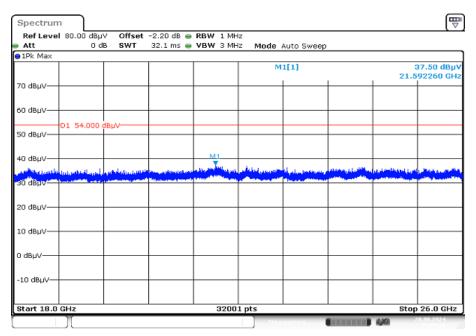


The carrier signal is notched with a 2.4 GHz band rejection filter.

© cetecom advanced GmbH Page 39 of 42



Plot 7: 18 GHz to 26 GHz, TX mode, vertical & horizontal polarization, valid for all channels and modes



Date: 20 AUG 2024 15:28:20

© cetecom advanced GmbH Page 40 of 42



# 13 Glossary

AVG	Average					
С	Compliant					
C/N <sub>0</sub>	Carrier to noise-density ratio, expressed in dB-Hz					
CAC	Channel availability check					
CW	Clean wave					
DC	Duty cycle					
DFS	Dynamic frequency selection					
DSSS	Dynamic sequence spread spectrum					
DUT	Device under test					
EN	European Standard					
ETSI	European Telecommunications Standards Institute					
EMC	Electromagnetic Compatibility					
EUT	Equipment under test					
FCC	Federal Communications Commission					
FCC ID	Company Identifier at FCC					
FHSS	Frequency hopping spread spectrum					
FVIN	Firmware version identification number					
GNSS	Global Navigation Satellite System					
GUE	GNSS User Equipment					
HMN	Host marketing name					
HVIN	Hardware version identification number					
HW	Hardware					
IC	Industry Canada					
Inv. No.	Inventory number					
MC	Modulated carrier					
NA	Not applicable					
NC	Not compliant					
NOP	Non occupancy period					
NP	Not performed					
OBW	Occupied bandwidth					
OC	Operating channel					
ocw	Operating channel bandwidth					
OFDM	Orthogonal frequency division multiplexing					
ООВ	Out of band					
OP	Occupancy period					
PER	Packet error rate					
PMN	Product marketing name					
PP	Positive peak					
QP	Quasi peak					
RLAN	Radio local area network					
S/N or SN	Serial number					
SW	Software					
UUT	Unit under test					
WLAN	Wireless local area network					

© cetecom advanced GmbH Page 41 of 42



# 14 Document history

Version	Applied changes	Date of release
R01	Initial release	2024-10-24

© cetecom advanced GmbH Page 42 of 42